

2020

ÅRSRAPPORT





EFFEKTEN:

 34 prosjekter finansiert

 1.843.975 tilfeller hvor mennesker fikk direkte eller indirekte hjelp av Partners

Partners Relief & Development er registrert i Thailand, Canada, Storbritannia, Norge, New Zealand og USA. De finansielle detaljene som angår Norge kommer til slutt i dokumentet, men det vi har oppnådd av resultater er en felles innsats av alle landene.



“Legg di hand i mi hand,
så er vi sterke saman
så er vi svake saman
så er vi saman.”

Åse-Marie Nesse

MYANMAR



Pandemien truet, militæret økte angrepene mot sivile minoritetsgrupper og menneskerettighetsbrudd fortsatte i 2020. Samtidig bidro du med mat til de som ble fordrevet av konflikter. Du bidro til bedre helsevesen, utdanning og landbruk i samfunn som nå bygges opp etter flere tiår med krig. Dine bidrag forandrer liv!

HØYDEPUNKTER



26 990

mennesker har tilgang til helsehjelp ved klinikker i delstaten Karen



11 431

barn og unge har deltatt i utdanningsprosjekter



106

har deltatt på opplæring i bærekraftig landbruk



18 440

internt fordrevne i delstaten Kachin har fått tilgang til hjelp





FRA BÆREKRAFTIG SKOLE TIL UNIVERSITETS- UTDANNELSE

Zai Zarm Merng er tjueto år gammel og bor i landsbyen Barmin, Merngkung, hvor et av Shan bærekraftige skoleprosjekter er implementert for å støtte skolen. Nå har prosjektet støttet ham slik at han kan få utdanning på universitetet.

Partners sitt bærekraftige skoleprosjekt tilbyr en engangsstøtte til landsbyer som ønsker å starte sin egen skole. Landsbyene setter i gang inntektsbringende prosjekter eller bedrifter som kan skaffe inntekter til å drive skolen og betale lærerne. Partners tilbyr veiledning til landsbylederne, slik at det blir varige bærekraftige prosjekter. Skolen i landsbyen Barmin er blitt offentlig godkjent.

Etter at skolen ble godkjent og overtatt av regjeringssystemet, kunne skolen drives med støtte fra regjeringen. Når skolen ikke hadde behov for støtte fra prosjektet, bestemte komiteen å i stedet bruke inntektene til å finansiere individuelle studenter til videre utdanning.

Zai Zarm Merng er en av studentene som oppfylte kriteriene for å motta stipend fra prosjektet, siden foreldrene ikke hadde råd til å hjelpe ham med å fullføre videregående skole eller gå videre til høyere utdanning. Han mottok 100.000 Kyat (ca 605 norske kroner) da han gikk i 10. klasse skoleåret 2016-2017 og ytterligere 100.000 Kyat da han var i 11. klasse skoleåret 2017-2018.

Etter at han ble uteksaminert, gikk han på Sagaing University i Sagaing Division i Myanmar og fikk ytterligere 100.000 Kyat for sitt første og andre år på ingeniørskolen for sin lavere grad.



THAILAND

Du har bidratt til at migranter og flyktninger har fått bedre tilgang til utdanning og helsevesen. Du har gitt arbeidsinnvandrere fra Myanmar nødvendig opplæring for å kunne finne seg en jobb som gjør at de kan støtte sine familier økonomisk.

HØYDEPUNKT



4 000

mennesker har tilgang på helsehjelp ved Lay Tong Ku helsesenter



440

migrant-studenter har fått undervisning i thai, engelsk, datakunnskap, rettigheter, ernæring og andre tema



1 453

sett med gjenbrukbare bind ble sydd og distribuert til kvinner i flere land





Å VÆRE TILSTEDE NÅR KRISEN RAMMER

Tin Zar Win er en tretten år gammel jente som skal begynne i 6. klasse ved Myanmar migrantskole. Foreldrene hennes vandret fra Hpa-an, delstaten Karen i Myanmar til Thailand. Hun ble født i Mae Toe klinikk i Mae Sot-området.

Tin Zar Win har tre søsken; en eldre søster, en yngre bror, en yngre søster. Moren hennes jobber som hushjelp, og faren er for tiden arbeidsledig. Noen ganger jobber han som arbeider på en byggeplass, som pottemaker eller gartner. Selv når begge foreldrene hennes jobber, er inntekten deres aldri tilstrekkelig siden det er mange barn i familien.

COVID-19 situasjonen førte til at de fikk enda større vanskeligheter. På den tiden fikk tre av barna vannkopper, og de kunne ikke få behandling fordi de ikke hadde penger. Barna led og kunne ikke spise og gå ordentlig. Partners hjalp dem med å bli behandlet på sykehuset. De har det alle bra nå.

Tin Zar Win sin mor sa “Jeg er veldig glad og takknemlig for ris, matolje og medisin som er gitt oss i denne harde tiden. Jeg vet ikke hva jeg skal si bortsett fra takk. Takk til personalet og giverne. Jeg håper dere (Partners) kan tjene flere mennesker i fremtiden.”

Flere hundre tusen migranter fra Myanmar bor og jobber i Thailand og disse menneskene er blant de mest fattige. Spesielt barna er sårbare og risikerer å bli utnyttet. Teamet vårt besøker samfunn med mange fremmedarbeidere, og tilbyr konkret og praktisk hjelp samt opplæringsprogram med fokus på å bekjempe samfunnets sosiale problemer og utfordringer knyttet til utdanning og helse.



MIDTØSTEN

Omsorg til barn som er rammet av humanitær krise og krig. Mat og vann til mennesker på flukt i eget land. Skoleelever kan igjen få undervisning. Dette var noe av måtene dine bidrag viste kjærlighet til mennesker i en av verdens mest konfliktfylte regioner.

HØYDEPUNKT



180 000

varme måltider til 3000 mennesker i Jemen



1 150

ryggsekker og andre skoleartikler til jenter og gutter i Jemen som ikke har råd til dem, men må ha dem for å få lov til å komme på skolen



1 200

elevener tilbake på skolebenken på den nyrenoverte Abbarah skole i Raqqa, Syria



8 484

mennesker fikk tilgang til helsehjelp i en mobil klinikk i Syria, støttet av Partners og bemannet av syriske leger, sykepleiere og helsepersonell





En jente under distribusjon av mat i Kurdistan i november 2020.



Ansatte på et jordbruksprosjekt i Kurdistan høster grønnsaker



Et barn spiser ris etter en distribusjon i Kurdistan, Irak.



Bellind, 17 år. En av de som kan forsørge familien pga jordbruksprosjektet i Kurdistan.

ROHINGYA

BANGLADESH OG MYANMAR



Nesten en million rohingya lever fortsatt i limbo i en av de største flyktningleirene i verden i Bangladesh. I tillegg lever flere hundre tusen rohingya under vanskelige forhold i Myanmar. Vi er glad for at du fremdeles er med og gir livreddende og medisinsk hjelp til familier som har mistet nesten alt. I tillegg er du med å drive skoler for barn.

HØYDEPUNKT



23

sanitæranlegg (brønner, dusjer, toaletter) ble installert



6 250

pledd og jakker ble delt ut til flyktninger som var kalde



394 650

kilo med ris ble delt ut til Rohingya i 2020



COVID - 19



Krig og undertrykkelse stopper ikke på grunn av en pandemi. Trusselen COVID-19 forverrer bare kampen som internt fordrevne mennesker i avsidesliggende områder står i. Med svært begrensede helsetjenester er masker og håndvask ikke bare forebyggende tiltak. Masker og håndvask er hovedforsvaret mot et virus med potensial til å ødelegge fordrevne samfunn.

HØYDEPUNKT



232 263

mennesker ble nådd med koronaforebyggende tiltak i Sørøst-Asia.



232 173

ansiktsmasker ble delt ut i landsbyer og flyktningleire i Sørøst-Asia



8 343

hånddesinfisering og såper ble delt ut i prosjektene våre i Sørøst-Asia



AKTIVITETER I NORGE 2020

STIFTELSEN PARTNERS NORGE'S FORMÅL

Vårt fokus er omsorg for hele mennesket. Vi skal tilby nødhjelp ved å tilby mat, husly, medisinsk behandling og grunnleggende behov under krisehendelser. Vi skal bidra til bærekraftig utvikling som forvandler samfunnets velferd, forbedrer helse og utdanning og gir et støttende miljø for barn.

Vi skal gi informasjon nasjonalt om situasjonen i landene der vi arbeider.

FRIVILLIGE

Partners Norge har en trofast gruppe frivillige som vi ikke har fått anledning til å samle i 2020 på grunn av korona-restriksjoner.

SKOLEPROSJEKTER

Vestby videregående skole og Nidarvoll skole har vært trofaste samarbeidspartnere for Partners. Nidarvoll skole har et engasjement for skoleprosjekter i delstaten Karen, Myanmar. Solidaritetskomiteen med elever ved Vestby videregående skole valgte for 2020 å samle inn midler til nødhjelp til Rohingya-folket.

I løpet av 2020 har vi utviklet to nye samarbeid med skoler, Inderøy videregående skole og Universitetet

i Stavanger. Disse to skolene har i fellesskap fullfinansiert prosjektet GED (kvalifisering til høyere utdanning) for 2021 og 2022 og SEED for 2021.

VELDEDIGHETSKONSERT

Stjørdalsbandet MALT bidro vederlagsfritt på en veldedighetskonsert i Kimen kulturhus på Stjørdal. Konserten hadde som formål å samle inn midler til traumebehandling av barn og unge i Midtøsten. Konserten ble gjennomført med mindre enn halv kapasitet, som følge av korona-restriksjoner. Partners fikk høsten 2020 tilslag om korona-tilskudd som følge av tapt inntekt på veldedighetskonsert.

ANDRE INNSAMLINGSTILTAK

Til tross for en krevende situasjon med begrensede muligheter til folkesamlinger har Partners Norge i år vært i stand til å gjennomføre storsøndag for Partners, kakelotteri, høstlotteri, sommerkampanje og julekampanje. De fleste av innsamlingsstiltakene har vært vellykket innenfor de mulige rammene, men noen av tiltakene ble begrenset av pandemien.

Kollekt og andre inntekter knyttet til menigheter har blitt redusert som følge av pandemien.

INFORMASJONSARBEID

Partnersbladet ble gitt ut 2 ganger i løpet av året og sendt til alle i vår giverdatabase. Det ble også delt informasjon via e-post, gjennom mediadekning, brev og annonser om situasjonen i landene vi arbeider i. Aktiviteten på facebook har økt i løpet av året. Vi har også holdt foredrag for lag og foreninger.

COVID-19

Partners Norge sin drift i 2020 ble mindre preget av COVID-19 enn fryktet. Partners Norge måtte lukke kontoret og permittere en medarbeider i et par måneder som følge av bortfall av oppgaver, men har resten av året vært i full drift. Nivået på donasjoner har holdt seg ganske stabilt og vi sender mer midler til prosjekter i år enn vi forventet.

Noen prosjekter har blitt påvirket av situasjonen og har måttet redusere eller utsette aktiviteter, men alt i alt er det imponerende hvor mye den internasjonale staben får til likevel. Vi har sett at tett kontakt og samarbeid med lokale medarbeidere og organisasjoner har ført til at flere aktiviteter kan gjennomføres til tross for reiserestriksjoner.



ØKONOMI

AKTIVITETSREGNSKAP PARTNERS NORGE

INNETEKTER

Tilskudd	kr	114 715
Innsamlede midler og gaver	kr	1 350 745
Andre driftsinntekter	kr	89 704

SUM INNETEKTER	kr	1 555 164
-----------------------	----	------------------

KOSTNADER

Innsamlingsarbeid	kr	201 103
Aktiviteter knyttet til formål	kr	387 863
Overføringer til nødhjelps- og bistandsprosjekter	kr	958 840
Administrasjon	kr	81 378

SUM KOSTNADER	kr	1 629 184
----------------------	----	------------------

RESULTAT	kr	- 74 020
-----------------	----	-----------------

Innsamlingsprosenten i 2020 var 85 %.

Nøkkeltallene tidligere i dette dokumentet viser frem det Partners Relief & Development totalt har bidratt med i Midtøsten og Sørøst Asia. Denne økonomirapporten gjelder Stiftelsen Partners Norge.



RAPPORT FRA STYRET

Daglig drift

Stiftelsen har 2 ansatte, daglig leder i 20% stilling og stillingen formidler og innsamlingsmedarbeider som økte fra 20% til 40% stilling i starten av året. Stiftelsen Partners Norges hovedformål er å samle inn og viderformidle økonomisk støtte til nødhjelps og bistandsprosjekter i Sørøst-Asia og Midtøsten. En annen del av formålet er å informere i Norge om situasjonen i de landene der vi arbeider. Stiftelsen Partners Norge forsøker å holde kostnadene i Norge på et lavt men forsvarlig nivå, slik at vi i størst mulig grad kan fylle vårt formål. Arbeidsmiljøet ansees å være godt. Partners Norge er medlem av den internasjonale organisasjonen Partners Relief & Development International (PRAD). PRAD gjennomfører prosjekter innen nødhjelp og bistand i Myanmar, Thailand, Syria og Irak. Arbeidet blir administrert fra Thailand, og er organisert i ulike prosjekter med egne delbudsjetter og rapporter. Partners Norge mottar halvårsrapporter og årsrapporter med informasjon om aktiviteter og økonomi for alle prosjekter. Stiftelsen benytter KNIF Regnskap AS som regnskapsfirma, og BDO Trondheim som revisor.

Styrearbeid, likestilling og det ytre miljø

Styret har i løpet av 2020 hatt 8 møter og behandlet 35 saker. 2 av 5 styrerepresentanter er kvinner. Stiftelsen diskriminerer ikke kjønn ved valg av styremedlemmer. Stiftelsen forurenser ikke det ytre miljø.

Økonomi

Stiftelsens inntekter i 2020 var på kr. 1 555 164. Totale kostnader var kr. 1 629 184 hvorav kr. 1 346 703 var kostnader til stiftelsens formål. Stiftelsens aktivitetsregnskap viser at resultatet ligger på et forsvarlig nivå. Mer informasjon om økonomi i Partners Norge sitt aktivitetsregnskap. Stiftelsen Partners Norge er godkjent av Innsamlingskontrollen. Innsamlingsprosenten var på 85 %.

Videre drift

Styret kjenner ikke til noen forhold for bedømmelsen av stiftelsens stilling og resultat av virksomheten som ikke fremgår av balanse, resultatregnskap, noter og styrets beretning. Stiftelsen mener at årsregnskapet gir et rettviseende bilde av stiftelsens eiendeler og gjeld, finansielle stilling og resultat. I samsvar med regnskapsloven bekreftes at forutsetningen for fortsatt drift er til stede.

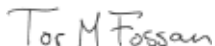
Levanger, 15. april 2020



Sverre Sølversen
Styreleder



Johan Fossan
Nestleder



Tor Martin Fossan
Styremedlem



Inger Elisabeth Golimo
Styremedlem



Marianne Berg Slettahjell
Styremedlem



Anne Sofie A. Elgseter
Daglig leder

*Frie fullverdige liv for barn
som er ofre for konflikt
og undertrykkelse*

PARTNERSNORGE.NO

Stiftelsen Partners Norge, Postboks 31, 7601 Levanger • info@partnersnorge.no